TADOKU JUNIOR やさしい名作リーダー ★★★☆☆ ふつう 434語

Jason and the Harpies

イアソンとハーピー

E. Louise Smythe（1904年の本） 原文そのまま 朗読：Sarah Jennings、Abby

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？ アルゴ号の旅のとちゅう、イアソンたちは、ハーピーという鳥にごはんをとられてこまっている王さまに出会います。その先には、船をこなごなにする動く岩も待っていて……。

Harpies

The ship Argo sailed a long way. There were two strong men on the ship. They had wings and could fly.

One day the Argo came to a land where the blind king lived.

This poor king had a hard time. When he sat down to the table to eat, some ugly birds called Harpies, came too. The Harpies had skin like brass and nobody could hurt them. They had claws of iron, and scratched people when they tried to drive them away.

When the king's dinner was ready, the Harpies came and took it away. When Jason and his men came, the king told them all about it. Jason said they would help him.

They all sat down to the table. When the food was put on the table, the Harpies came flying in. Jason and his men took their swords.



They cut at the Harpies but could not hurt them.

Then the two men with wings flew up in the air. The Harpies were afraid and flew away. The men flew after them.

At last the Harpies grew very tired and fell into the sea and were drowned.

Then the men with wings came back.

Now the blind king could eat all he wanted.

good-bye

It was now time for Jason and his friends to go away.

The king thanked them over and over again for helping him.

When they said good-bye, he told them how to get to the land where they would find the golden fleece.

On the sea where Jason and his men had to sail, were two big rocks. These rocks moved on the waterlike icebergs.

They were as high as a big hill. They would come close to each other, then they would go far apart.

When fishes swam in the water the rocks would come together and kill the fishes.

If birds flew in the air, the rocks would come together and kill birds.

If a boat sailed on the water, the rocks would come together and break the boat into little pieces.

These rocks had been put in the sea, so no one could go to the land where the golden fleece was.

When the ship Argo came to the rocks, Jason sent a dove out.

The rocks came together when the dove was almost past.

Then they went far apart. Jason made his men row as hard as they could.

The rocks began to come together. "Row hard, my men," said Jason.

Just as they got past, the rocks hit, but Jason and his men were all right.

So they came to Colchis.

ハーピー

アルゴ号は、長い旅をつづけました。船には、二人の力持ちの男が乗っていました。二人にはつばさがあって、空を飛ぶことができました。

ある日、アルゴ号は、目の見えない王さまが住んでいる国に着きました。

このかわいそうな王さまは、こまっていました。王さまがごはんを食べようとテーブルにつくと、ハーピーというみにくい鳥たちもやってくるのです。ハーピーは、しんちゅうのようなかたい皮をしていて、だれもきずつけることができませんでした。鉄のつめを持っていて、追いはらおうとすると、人をひっかきました。

王さまのごはんができると、ハーピーたちがやってきて、持っていってしまうのです。イアソンたちがやってくると、王さまはそのことをすっかり話しました。イアソンは、王さまを助けてあげようと言いました。

みんなでテーブルにつきました。食べ物がテーブルにならべられると、ハーピーたちが飛びこんできました。イアソンとなか間たちは、つるぎを手に取りました。

ハーピーに切りかかりましたが、きずつけることはできませんでした。

すると、つばさのある二人の男が、空へ飛び上がりました。ハーピーたちはこわがって、飛んでにげていきました。二人の男は、ハーピーを追いかけていきました。

とうとうハーピーたちはすっかりつかれて、海に落ちて、しずんでしまいました。

それから、つばさのある二人がもどってきました。

これで、目の見えない王さまは、すきなだけ食べられるようになりました。

さようなら

いよいよ、イアソンとなか間たちが出発するときがきました。

王さまは、助けてくれたお礼を何度も何度も言いました。

さようならを言うとき、王さまは、金の毛皮がある国への行き方を教えてくれました。

イアソンたちが進まなければならない海には、二つの大きな岩がありました。この岩は、氷山のように水の上を動いていました。

岩は、大きな山ほどの高さがありました。二つの岩はぐっと近づいたかと思うと、またはなれていくのでした。

魚が水の中を泳いでいると、岩はぶつかり合って、魚をつぶしてしまいました。

鳥が空を飛んでいると、岩はぶつかり合って、鳥をつぶしてしまいました。

船が水の上を進んでいると、岩はぶつかり合って、船をこなごなにくだいてしまいました。

この岩は、だれも金の毛皮のある国へ行けないように、海においてあったのです。

アルゴ号が岩のところに来ると、イアソンはハトを一羽はなしました。

ハトがもう少しで通りぬけるというときに、岩がぶつかり合いました。

それから岩は、大きくはなれていきました。イアソンはなか間たちに、力いっぱい船をこがせました。

岩がまた近づきはじめました。「力いっぱいこげ、みんな！」とイアソンは言いました。

ちょうど通りぬけたとき、岩がぶつかり合いましたが、イアソンたちはぶじでした。

こうして、みんなはコルキスに着きました。

たんご と クイズ　イアソンとハーピー

wings つばさ	**claws** つめ	**swords** つるぎ
sea 海	**rocks** 岩	**icebergs** 氷山
fishes 魚	**dove** ハト	

Q1 ハーピーは、王さまのどんなじゃまをしていましたか？

① 夜ねむらせなかった　② ごはんを持っていってしまった　③ おしろをこわした

Q2 ハーピーを追いはらったのはだれ？

① つばさのある二人の男　② 目の見えない王さま　③ ハトのむれ

Q3 動く岩のところで、イアソンはまず何をしましたか？

① 岩をこわした　② 船をとめてねむった　③ ハトをはなした

こたえ

Q1　②　王さまのごはんができると、ハーピーがやってきて持っていってしまうのです。

Q2　①　つるぎではきずつけられませんでしたが、つばさのある二人が空へ飛んで、ハーピーを追いかけていきました。

Q3　③　イアソンはハトをはなして、岩がぶつかってはなれたすきに、力いっぱい船をこいで通りぬけました。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #7841（E. Louise Smythe、1904年）。パブリックドメイン。
挿絵：(1904 edition)（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Sarah Jennings、Abby（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。